

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Legrand France  
128 Avenue du Maréchal-de-Lattre-  
de-Tassigny  
87045 LIMOGES CEDEX  
France

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

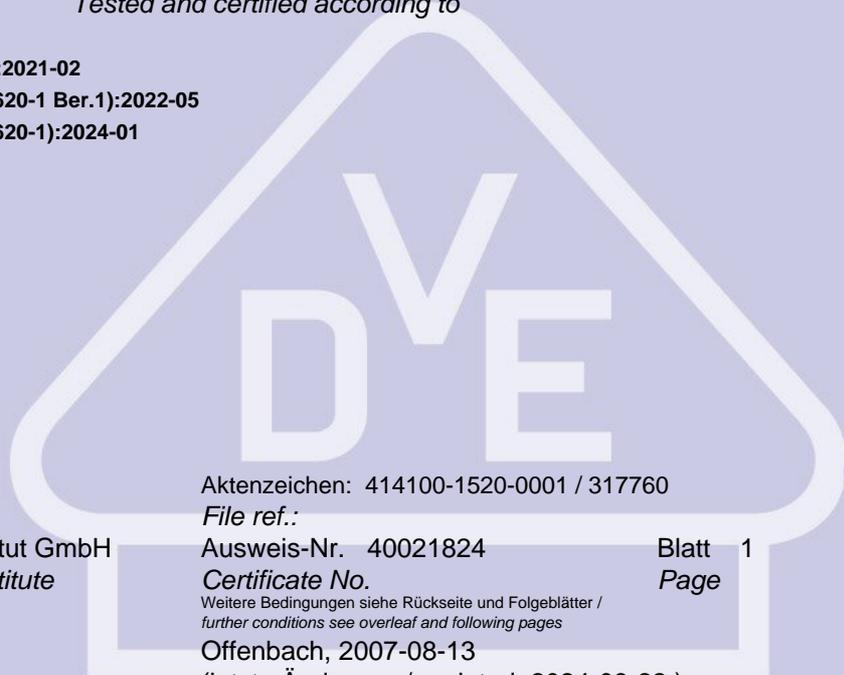
**Installationssteckdose, Haushalt**  
***Installation socket-outlet for household***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2021-02  
DIN VDE 0620-1 Ber.1 (VDE 0620-1 Ber.1):2022-05  
DIN VDE 0620-1 Ber.2 (VDE 0620-1):2024-01



Aktenzeichen: 414100-1520-0001 / 317760

File ref.:

Ausweis-Nr. 40021824

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2007-08-13

(letzte Änderung / updated 2024-08-22 )

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

  
T. Stenger

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Legrand France, 128 Avenue du Maréchal-de-Lattre-, de-Tassigny, 87045 LIMOGES CEDEX, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

414100-1520-0001 / 317760 / TL3 / FCR

letzte Änderung / *updated*

2024-08-22

Datum / *Date*

2007-08-13

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40021824.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40021824.*

## Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

Typ(en) / *Type(s)*

|                   |   |
|-------------------|---|
| <b>E201 Serie</b> | <b>Produkt gekennzeichnet mit "0 77x xx".<br/>Details siehe Anlage 100.<br/>Produkt marked with "0 77x xx".<br/>Details see Appendix 100.</b> |
| <b>E202 Serie</b> | <b>Produkt gekennzeichnet mit "0 77x xx".<br/>Details siehe Anlage 100.<br/>Produkt marked with "0 77x xx".<br/>Details see Appendix 100.</b> |
| <b>E203 Serie</b> | <b>Produkt gekennzeichnet mit "0 77x xx".<br/>Details siehe Anlage 100.<br/>Produkt marked with "0 77x xx".<br/>Details see Appendix 100.</b> |
| <b>E204 Serie</b> | <b>Produkt gekennzeichnet mit "0 77x xx".<br/>Details siehe Anlage 100.<br/>Produkt marked with "0 77x xx".<br/>Details see Appendix 100.</b> |

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 250 V

Bemessungsstrom  
*Rated current*

16 A

Polzahl  
*Number of poles*

zweipolig mit Schutzkontakt  
*two pole with earthing contact*

Bauart  
*Kind of construction*

DIN 49 440

Schutzart  
*Degree of protection*

IP 20

Anbringungsart  
*Method of mounting*

Einbau  
*built in*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Certificate No. / Page  
40021824 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Legrand France, 128 Avenue du Maréchal-de-Lattre-, de-Tassigny, 87045 LIMOGES CEDEX, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

414100-1520-0001 / 317760 / TL3 / FCR

letzte Änderung / *updated*

2024-08-22

Datum / *Date*

2007-08-13

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40021824.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40021824.*

Ausführung(en)

*Construction(s)*

Mit Schraubklemmen und schraubenlosen Klemmen.

*With screw-type terminals and screwless terminals.*

Weitere Angaben siehe Anlage

*Further information see appendix*

Nr. 100, 200 vom 2024-08-22

*No. 100, 200 dated 2024-08-22*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40021824

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Legrand France, 128 Avenue du Maréchal-de-Lattre-, de-Tassigny, 87045 LIMOGES CEDEX, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

414100-1520-0001 / 317760 / TL3 / FCR

letzte Änderung / *updated*

2024-08-22

Datum / *Date*

2007-08-13

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40021824.

*This supplement is part of the Certificate No. 40021824.*

## Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

### Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*  
**30008686**

LEGRAND FRANCE  
Route d'Evron, BP 36  
72140 SILLE LE GUILLAUME  
FRANCE



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Legrand France, 128 Avenue du Maréchal-de-Lattre-, de-Tassigny, 87045 LIMOGES CEDEX, FRANCE

Aktenzeichen / File ref.

414100-1520-0001 / 317760 / TL3 / FCR

letzte Änderung / updated

2024-08-22

Datum / Date

2007-08-13

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40021824.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40021824.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40021824 .  
 This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40021824 .

**Installationssteckdose, Haushalt**  
**Installation socket-outlet for household**

**ANNEX "TYPE LIST 40021824"**  
**SOCKETS FOR INSTALLATION ON TRUNCKING**  
**MOSAIC RANGE**

| Type reference          |        |        |        | Terminals | Colour of cover plates | other               |
|-------------------------|--------|--------|--------|-----------|------------------------|---------------------|
| E201                    | E202   | E203   | E204   |           |                        |                     |
| Number of socket outlet |        |        |        |           |                        |                     |
| 1                       | 2      | 3      | 4      |           |                        |                     |
| 077401                  | 077402 | 077403 | 077404 | slt       | white R9003            |                     |
|                         | 077562 | 077563 |        | slt       | white R9010            |                     |
| 077411                  | 077412 | 077413 | 077414 | slt       | red                    |                     |
| 077431                  | 077432 | 077433 | 077434 | slt       | white                  | with frame cv<br>65 |
| 077461                  | 077462 | 077463 | 077464 | slt       | white                  | with frame cv<br>85 |
| 077601                  | 077602 | 077603 | 077604 | st        | white                  |                     |
| 077611                  | 077612 | 077613 | 077614 | st        | red                    |                     |

**slt. - screwless terminals**

**st. - screw terminals**

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40021824.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40021824.

### Installationssteckdose, Haushalt Installation socket-outlet for household

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| Nennspannung<br><i>Rated voltage</i>   | : | AC 250 V   |  |
| Nennstrom<br><i>Rated current</i>  | : | AC 16 A  |  |
| Anzahl der Pole<br><i>Number of poles</i>  | : | <input type="checkbox"/> 2-polig ohne Schutzkontakt<br><i>2-poles without earthing-contact</i>   | <input checked="" type="checkbox"/> 2-polig mit seitlichen Schutzkontakten<br><i>2-poles with side earthing-contacts</i> |
|  |   | <input type="checkbox"/> 2-polig mit Mittenschutzkontakt<br><i>2-poles with pin earthing-contact</i>   |  |
|  |   | <input type="checkbox"/> Andere:<br><i>other:</i>  |  |
| Anschlussmittel<br><i>Kind of connection</i>   | : | <input checked="" type="checkbox"/> schraubenlose Anschlussklemmen für starre Leiter<br><i>screwless terminals for rigid conductors</i>                |  |
|  |   | <input type="checkbox"/> schraubenlose Anschlussklemmen für starre und flexible Leiter<br><i>screwless terminals for rigid and flexible conductors</i> |  |
|  |   | <input checked="" type="checkbox"/> Schraubanschlussklemmen für starre Leiter<br><i>screw-type terminals for rigid conductors</i>                      |  |
|  |   | <input type="checkbox"/> Schraubanschlussklemmen für starre und flexible Leiter<br><i>screw-type terminals for rigid and flexible conductors</i>       |  |
|  |   | <input type="checkbox"/> Installationssteckverbinder<br><i>installation connector</i>  |  |
| Ausführung<br><i>Construction</i>  | : | <input type="checkbox"/> ohne Shutter<br><i>without shutter</i>  | <input checked="" type="checkbox"/> mit Shutter<br><i>with shutter</i>   |
|  |   | <input type="checkbox"/> ohne Klappdeckel<br><i>without hinged lid</i>   | <input type="checkbox"/> mit Klappdeckel<br><i>with hinged lid</i>   |
| Werkstoff, Oberflächenschutz und Kupfergehalt stromführender Teile<br><i>Material, coating and copper content of current carrying parts in %</i> | : | Netzklemmen<br><i>supply terminals</i>   | CuZn36, 64%  |
|  |   | Schutzleiterklemme<br><i>earthing terminal</i>   | CuZn36, 64%  |
|  |   | Kontaktbuchsen<br><i>socket-contacts</i>   | CuZn36, 64%  |
|  |   | Schutzleiterkontakt<br><i>earthing-contact</i>   | CuZn36, 64%  |
| Werkstoff des Trägers stromführender Teile<br><i>Material of current carrying parts</i>  | : | Sockel<br><i>base</i>  | PP and PC  |
|  |   | Sockelabdeckung<br><i>base-cover</i>   | PP   |

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40021824.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40021824.

## Installationssteckdose, Haushalt Installation socket-outlet for household

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| Werkstoff der verwendeten Isolierstoffteile<br><i>Material of the used insulation material</i> | : | Zentraleinsatz<br><i>cover</i><br>Rahmen<br><i>frame</i><br>Gehäuse<br><i>housing</i><br>Dichtrand<br><i>sealing-border</i><br>Klappdeckel<br><i>hinged lid</i><br>Shutter<br><i>shutter</i><br>Shuttergehäuse<br><i>shutter-housing</i><br>Platine<br><i>PCB</i><br>Dichtungen<br><i>gaskets</i><br>Hutschienenschnapper<br><i>DIN-rail-clip</i><br>Membranen<br><i>membranes</i><br>Vergussmasse<br><i>sealing compound</i><br>andere Teile<br><i>other parts</i> | PC<br>---<br>PC<br>---<br>---<br>PA6+30%GF+17%PTFE<br>ABS<br>---<br>---<br>---<br>---<br>---<br>PP and PC |
| Sonstige Angaben / Unterschiede<br><i>Other details / type differences</i>                     | : | ---   |   |